

# 北 区役所 だより

自然・活力・安らぎにあふれるまち 一住みたくなるまち 北区

令和3年(2021年) 8月1日号

毎月第1・3日曜日発行  
Vol.344

編集・発行 新潟市北区役所地域総務課

〒950-3393 新潟市北区東栄町1丁目1番14号 ☎025-387-1000(代表) ☎025-387-1020  
ホームページ <http://www.city.niigata.lg.jp/kita/> 電子メール [chiikisomu.n@city.niigata.lg.jp](mailto:chiikisomu.n@city.niigata.lg.jp)

北区 人口 72,794人(-100) 男 35,608人(-44) 女 37,186人(-56) 世帯数 29,613世帯(-31) ※令和3年6月末現在 カッコ内は前月比 住民基本台帳から

自然がくれる心地良さをたっぷり堪能できます

## 海辺の森に新しいイベントがオープン

問い合わせ 海辺の森キャンプ場 所在地 北区島見町1番135 ☎025-255-3810  
(11月1日～3月31日の冬季閉鎖期間は、転送電話になります)

ホームページはこちら



### カブトムシハウス

皆さんはカブトムシにどんなイメージを持っていますか? 想像するより大きくて、力強く、そして結構飛びます。夜間・早朝に捕まえに行ったのになかった経験もあるのでは。

今回オープンするカブトムシハウスは、その名の通りハウスなので、じっくりとカブトムシの繁殖と生態を学べます。

**期間** 8月30日(月)まで(金～月曜、祝日)

**受付時間** 午前9時～午後4時

**場所** わんぱくの森

**料金** 100円



### ドラム缶風呂体験“森の湯”

お風呂に入ると底からじんわりと温くなる、一度味わったら忘れられない開放的な空間が誕生。

焚きつけから入浴、後片付けまで全ての作業を自ら体験。普段とは違った自然の中のお風呂を楽しんでください。

**期間** 10月31日(日)まで

**受付時間** 午前9時～午後8時

**場所** キャンプ場ひまわりサイト

**料金** 3,500円(薪3束付)

※別途施設利用料が必要(日帰りサイト料500円、または宿泊サイト料1,000円)



### スタンプラリー

キャンプ場の周辺に20箇所あります。海辺の森についての問題を出題。全問正解して素敵な商品を獲得しよう。

**期間** 10月31日(日)まで

**受付時間** 午前9時～午後2時

**場所** キャンプ場、四季の森、さえずりの森、わんぱくの森、躍動の森

**料金** 200円



北区自治協議会提案事業 “「あったか言葉」っていいね”

## あったか言葉を募集

家族へ、友だちへ、恋人へ、地域の人へ、  
かけたい言葉、かけられたい言葉を募集します。  
「あったか言葉(思いやりのある言葉)」を北区に広めませんか。



**応募資格** 北区内に在住・在勤または通学する人  
**応募形式** 標語(短歌・俳句・川柳・キャッチフレーズなど、形式は問いません)  
その言葉を考えた理由(背景やエピソード)

**応募数** 1人1点

**応募方法** ①FAX (025-387-1020)、郵送(〒950-3393 (住所不要) 北区役所地域総務課)、またはメール(chiikisomu.n@city.niigata.lg.jp)に 標語を「あったか言葉募集」とし、  
標語、その言葉を考えた理由、名前(フリガナ)、年齢、郵便番号、住所、連絡先を明記  
②新潟市電子申請サービス「かんたん申込み」で申し込み



かんたん  
申込みは  
こちら

**締め切り** 令和3年9月30日(木)午後5時必着  
**選考結果** 12月頃に北区役所ホームページなどで発表。  
入賞者には記念品を贈呈

**注意事項** ・応募作品は未発表かつ自作のものに限ります  
・第三者の著作権その他の権利を侵害していないものに限ります  
・応募作品の著作権は新潟市に帰属します

**問い合わせ** 地域総務課 企画広報グループ  
(☎025-387-1175)

### 食推イチオシレシピ 油あげのギョウザ

新潟市食生活改善推進委員協議会北支部 光晴グループ

— 作り方 — お好みでレタスなどを添えると彩りもきれいです。

- ニラとショウガはみじん切りにする。
- ポリ袋に豚ひき肉と①、焼き肉のたれを入れて混ぜる。
- 油揚げを半分に切り、②を中に詰める。
- フライパンに③を並べ、フタをして弱火で火が通るまで両面をじっくり焼く。  
(目安は両面合わせて10分程度)。
- 皿に盛り付けて出来上がり。



4人分の材料		〈1人当たりの栄養価〉 エネルギー：198kcal たんぱく質13.0g 脂質14.0g 炭水化物3.6g 食塩相当量0.8g
豚ひき肉……………200g	油あげ……………4枚	
ニラ……………1/2束(50g程度)	焼き肉のたれ……大さじ2	
ショウガ……………3g (おろしショウガなら小さじ1/2程度)		

### 安心で快適な暮らしを守る下水道

下水道の整備は川や海を汚さず、大雨によるまちの浸水を防止するなど、私たちが安心・安全で快適に暮らせるための大切な事業です。今後も污水管などを計画的に整備していきます。  
※北区の下水道処理人口普及率76.3パーセント(令和2年度末時点)

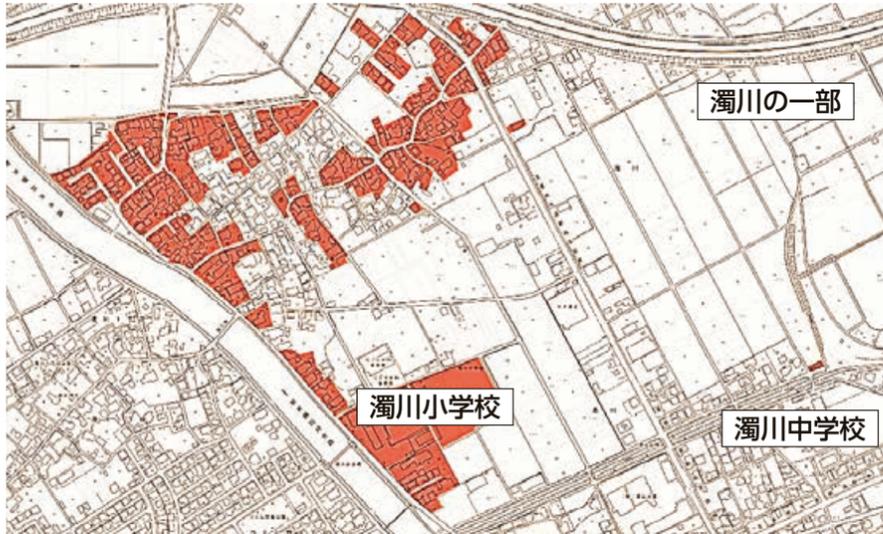
下水道が使える区域で未接続の場合は、早期に切り替えをお願いします。



新潟市下水道キャラクター 水玉ぼうし

#### 令和3年度処理開始区域(予定)

太田、嘉山、木崎、上土地亀、下土地亀、早通北2、太夫浜、新崎、新崎3、濁川



※処理開始区域のうち、濁川を例示します  
その他の地区は対象が1～数軒のため、図示を省略します

#### 下水道についての問い合わせ

- 下水道部東部地域下水道事務所北下水道分室
- 業務グループ(☎387-1806)  
▷宅地内の排水設備工事などの助成制度、受益者負担金について
- 維持管理グループ(☎387-1825)  
▷下水道施設の維持管理、宅地内の排水設備工事について

### 集団検診のお知らせ(8・9月)

問 健康福祉課健康増進係(☎387-1340)

#### 肺がん検診(申し込み不要)

- ☑40歳以上(令和4年3月31日現在の年齢)
- ・郵送されている個人記録票は自宅で記入してきてください
- ・会場の密を避けるため、比較的空いている受付時間後半をおすすめします
- ・お住まいの対象地区での受診にご協力ください

8月	受付時間	会場	対象地区
3(火)	9:00～11:00	岡方コミュニティセンター	岡方地区
	13:00～15:00		

#### 胃がん検診(要申し込み)

- ☑40歳以上(令和4年3月31日現在の年齢)
- ・郵送されている個人記録票は自宅で記入してきてください
- ・予約開始日の午前中は電話が集中し、つながりにくいことが予想されます

9月	受付時間	会場	予約開始日	申し込み先
13(月)	9:00～11:00	早通いすぎ荘(女性のみ)	9/1(水)	下越総合健康開発センター ☎0254-28-1884 平日 9:00～16:30
14(火)	9:00～11:00	早通いすぎ荘	9/2(木)	
10(金)	9:00～11:30	北地域保健福祉センター	8/20(金)	新潟市医師会メジカルセンター ☎240-4134 平日 9:00～16:30 ※8月13日～15日除く
16(木)	9:00～11:30	北地域保健福祉センター(女性のみ)	8/27(金)	

※定員(各日40人)になり次第、受け付け終了

#### 乳がん検診(要申し込み)

- ☑40歳以上の偶数年齢(令和4年3月31日現在の年齢)の女性
- ※令和2年度に受診しなかった人も対象

9月	受付時間	会場	予約開始日	定員	予約・申し込み
15(水)	9:30～11:30	濁川連絡所	8/14(土)	65人	市役所コールセンター ☎243-4894 8:00～21:00 年中無休 ※定員になり次第、受け付け終了
26(日)	9:30～15:30	北地域保健福祉センター	8/22(日)	130人	

#### 集団検診を受けるときの注意事項

- 持ち物：健康保険証、がん検診受診券、自己負担金、記入した個人記録票(肺がん・胃がん)、バスタオル(乳がんのみ)
- ・検診前に体温を確認します。自宅で体温を測定してきてください
  - ・発熱(37.5度以上)、せき、倦怠感のある人は受診できません
  - ・マスクを着用してください
  - ・検査をしやすい服装で来てください。検診着の利用は有料(200円)です

#### 遊水館 令和3年度 第2期水泳教室

開始時間	火曜	水曜	木曜	金曜	土曜
午前9時					幼児⑤(20人)
午前10時					クロール小学生⑦(25人)
午前11時					クロール小学生⑧(25人)
午前10時半	クロール25m(15人) バタフライ(15人)	クロール&背泳ぎ(15人) 平泳ぎ(15人)	アクアビクス(40人)	レインボー水中体操(40人)	
午後4時半	幼児①(20人)	幼児②(20人)	幼児③(20人)	幼児④(20人)	
午後5時半	小学生①(35人)	小学生②(35人)	小学生③(35人)	小学生⑤(35人)	
午後6時半	クロール小学生⑥(25人)		小学生④(35人)		

- ※各教室1時間
- ☑9月14日～12月16日(全12回。教室により曜日・時間は異なる)
- 対象 中学生を除く15歳以上
- ※「幼児」は年中・年長児、「小学生」と「クロール小学生」は小学生が対象
- ※「小学生①～⑤」は3種目(クロール・背泳ぎ・平泳ぎ)
- 定員 教室により異なる(15～40人) ※応募多数の場合抽選
- ☑4,200円(幼児クラス以外は、入館料ロッカー代が別途必要)
- ☑8月15日(日)までに、はがき(〒950-3324、前新田乙311)、またはメール(swim@hapisuka.com)で曜日、教室名、氏名(フリガナ)、性別、生年月日(小学生は学年も)、郵便番号、住所、電話番号を同館(☎384-1211)へ
- ※同じ曜日・時間帯の教室は重複して申し込みできません
- ※幼児・小学生教室・クロール小学生は1人1教室のみ
- ※レインボー水中体操はアクアミットが必要

#### こさはなレポート

#### ボランティアで歩道をきれいに

7月3日(土)、北区建設業協会の皆さん75人がボランティアで、歩道の草刈りと清掃を行いました。



この日は晴れて暑い日でしたが、北警察署前から高速道路の間約2キロの作業を手際よく行いました。同協会は10年以上前から社会貢献事業の一環として毎年行っています。会長の佐藤隆昭さんは「コロナ禍なので実施について検討した。ここは北区の玄関口なのできれいにしようということで実施した。これからも続けていきたい」と話していました。ありがとうございました。

車で来庁する場合は、北区文化会館裏の駐車場を使用してください。

問 地域総務課(☎387・1125)

# おしらせ版

日=日時 場=会場  
 内=内容 人=対象・定員  
 ￥=参加費(記載のないものは無料)  
 申=申し込み(記載のないものは当日直接会場へ)  
 問=問い合わせ

北区役所・豊栄地区公民館は2月1日に北区文化会館隣に移転しました。

## お知らせ

### 漏水調査にご理解とご協力を

漏水の早期発見のため、道路上から各世帯・事務所の水道メーター付近までの範囲で漏水調査を行います。

調査期間中、調査員が宅地内に立ち入らせていただくことがあります。ご理解とご協力をお願いします。調査員は「新潟市水道局委託調査員」の腕章を付け、受託証明書および身分証明書を携行しています。

※調査料金はかかりません  
**調査期間** 8月17日～11月30日(火)  
**調査区域** 下大谷内、樋ノ入、木崎、松潟、十二、十二前、灰塚、平林、山飯野、大久保、大迎、太子堂、高森、長戸呂、新井郷、三ツ屋、葛塚、鳥屋、横井、内島見、浦ノ入、横土居  
 問水道局北営業所維持係(☎0120-411-002(フリーダイヤル)または☎266-9311)

### 高齢者やその家族の無料相談

新潟県社会福祉協議会(中央区上所2)  
 ※いずれも電話相談可  
 問県高齢者総合相談センター(☎285-4165)  
 一般相談  
 問土・日曜、祝日を除く午前9時～午後5時  
 相談電話 ☎285-4165  
 法律相談(要予約)  
 問8月10日(火)・23日(月)午後1時半～4時  
 ※1人30分  
 問相続、金銭貸借などの相談  
 問各日先着5人  
 相談・予約電話 ☎285-4165  
 県認知症コールセンター  
 問土・日曜、祝日を除く午前9時～午後5時  
 相談電話 ☎281-2783

## 催し・募集

### 開館20周年記念パネル展(後編)

会期 8月13日(金)～9月12日(日)  
 午前9時半～午後4時半(月曜休館)  
 ※8月21日～29日の土・日曜午前10時、午後2時に映像上映あり  
 場環境と人間のふれあい館  
 問同館(☎387-1450)

### 豊栄地区公民館

問同館(☎387-2014)  
 女性セミナー「自分では気づかない思考のクセを知る」  
 問9月2日～16日(木曜全3回)午後7時～9時  
 問20歳以上の女性 12人  
 ※応募多数の場合は抽選  
 場同館  
 問8月9日(振休)までに市ホームページ[かんたん申込み]で申し込み  
 北区音楽祭2021出演団体募集  
 問11月14日(日) 場北区文化会館  
 問区内に在住・在勤・在学の人を含む小学生以上を主体とし、音楽(合唱・合奏)やダンス(和舞踊含む)の活動をしている団体(実行委員会に要参加)  
 問8月20日(金)午後5時までに所定の申込書を同館へ

### 豊栄児童センター

問同センター(☎384-1520)  
 スライム作り  
 問8月8日(祝)・9日(振休)午後2時～3時  
 問幼児親子～小学生 各日先着50人  
 プラ板キーホルダーを作ろう  
 問8月15日(日)・16日(月)①午前10時～11時半②午後1時半～3時  
 問小学生 各回先着8人  
 問8月6日(金)から電話で同センター

### 北地区公民館

問同館(☎387-1761)  
 8月のキネマ浜浜劇場  
 問8月19日(木)午後1時半～3時半  
 上映作品 「天王寺おばあちゃんゾウ春子最後の夏」  
 問先着32人  
 問8月3日(火)午前10時から電話で同館  
 オトナもハシつろく！～オリジナルのマイ箸を作ろう～  
 問9月9日(木)午後1時半～3時  
 問間伐材をミニかんなどで削って箸を作る。  
 問先着10人 ￥500円  
 問8月4日(水)午前10時から電話で同館

### 出張ハローワーク「ひとり親全力サポートキャンペーン」

問8月2日(月)・10日(火)・16日(月)・23日(月)午後1時～4時  
 場北区役所2階201会議室  
 問ハローワーク新潟(☎280-8609)

## スポーツ

### 秋季かけっこ塾

問9月3日～24日(金曜全4回)①午後4時半～5時半②午後5時45分～6時45分  
 場豊栄南運動公園  
 問長距離走の練習を中心とした走る動作の基礎づくり  
 問①小学1・2年生 先着25人  
 ②小学3～6年生 先着30人  
 ￥2,000円  
 問ハピスカとよさか(☎386-7522、月曜休み)

### マイナンバーカード 4月末までに交付申請をした人は早めの受け取りを

4月末までにマイナンバーカードの交付申請をした人は、手続きをすることでマイナポイントを受け取ることができます。マイナポイントの手続きにはマイナンバーカードが必要です。マイナンバーカードをまだ受け取っていない人は早めに受け取ってください。  
 マイナポイントの手続き・受取期限 9月30日(木)

### マイナンバーカードの受け取りには予約が必要です

予約方法 インターネット(<http://yoyaku53.mynum.jp/niigata-city/>)または電話(☎278-7622)で予約  
 受取場所 平日…北区役所区民生活課  
 土・日曜、祝・休日…休日交付センター(NEXT21・2階) ※午前10時半～午後6時(第3土曜の翌日除く)  
 問区民生活課区民窓口係(☎387-1265)

### うら盆に伴う火災予防強化月間 8月1日(日)～31日(火)

8月は仏壇のろうそくや線香による火災が増加します。次のことに注意し、適切に取り扱しましょう。

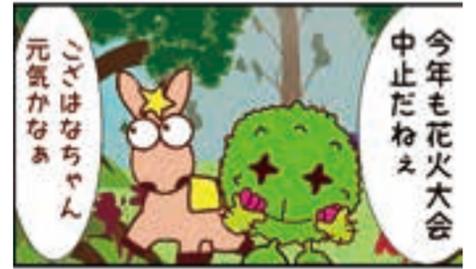
- ろうそくの火をつけたままその場を離れない。
- ろうそくの大きさに合ったろうそく立てを使う。
- ろうそく立ては丈夫で安定したものを使用する。
- ろうそくや線香などから、供花や供物を離す。
- 座布団や敷物などを防災製品にする。

### 北区 北区 みんなの力で火災ゼロ!

問北消防署市民安全課 予防調査係(☎387-0119)

## オニバスマンとござはなちゃん

No.86 By You



## 図書館

「第1回子どものためのおはなし会」  
 主催 豊栄おはなしの勉強会  
 問8月21日(土)  
 1回目午後2時～同30分  
 2回目午後3時～同30分  
 場豊栄図書館集会所  
 問幼児以上 各回先着7組  
 問電話で同館(☎387-1123)

豊栄図書館(☎387-1123)  
 毎週金曜、第1水曜休館

赤ちゃんタイム  
 毎週土曜日 10:00～12:00

おはなしのじかん 対象  
 毎週土曜日 10:30～10:50 0～2歳児と保護者

8/28(土) 14:00～14:30 幼児以上  
 毎週日曜日 10:30～11:00

8/22(日) 14:00～14:30

松浜図書館(☎387-1771)  
 毎週月曜、第1水曜、祝日休館

赤ちゃんタイム  
 毎週木曜日 10:00～13:00

おはなしのじかん 対象  
 (予約制・一組10分程度)  
 毎週木曜日 11:00～11:30 0～2歳

### 北区文化会館からのお知らせ

「三遊亭白鳥 毒演会」  
 9月5日(日)  
 【開演】午後2時[全席指定]  
 【料金】一般3,500円  
 ※就学前児入場不可  
 問同館(☎388-6900)

## クイズコーナー

【問題】 海辺の森の新しいイベント、ドラム缶風呂体験“〇〇〇”  
 【応募方法】 はがき、または電子メールにクイズの答えと郵便番号、住所、氏名、年齢、電話番号、身近な話題や区役所だよりの感想を記入し、地域総務課へ応募してください。(所在地などは表紙をご覧ください)  
 正解者の中から抽選で5人に図書カードを進呈します。  
 締切日 8月13日(金)  
 (7月11日号の答え/119)

### <広告欄>

Three empty rectangular boxes for advertisements.